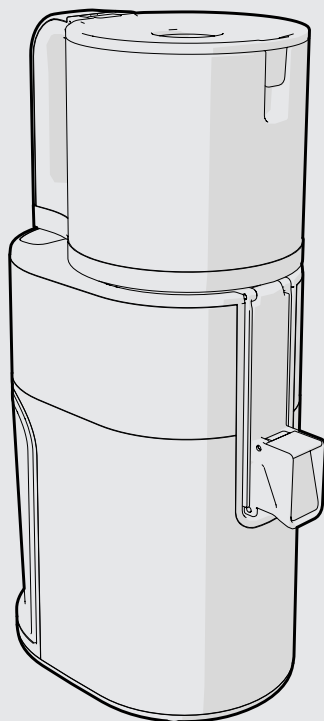




Hurom™

p04 English

p14 Deutsch

p26 français

p36 español

p46 italiano

p56 русский

p66 Polski

СОДЕРЖАНИЕ

стр.56	1. Предостережения по безопасному использованию
стр.57	2. Предостережения во время эксплуатации
стр.58	3. Управление кнопкой питания
	4. Предостережения перед выжиманием сока
стр.60	5. Порядок сборки
стр.61	6. Установка и снятие силиконовых уплотнителей
стр.62	7. Порядок использования
стр.63	8. Остановка многофункционального шнека во время использования
стр.64	9. Порядок разборки и чистки
стр.65	10. Действия перед обращением в ремонтную службу

Перед прочтением руководства

1. Прочитайте раздел "Меры предосторожности" (стр.56–57) и соблюдайте их при использовании прибора.
2. После прочтения держите руководство пользователя под рукой, чтобы обращаться к нему в случае необходимости.
3. Не используйте прибор в других странах, если в них применяются иные стандарты электропитания и напряжения.
4. Качественные характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.



1. Предостережения по безопасному использованию

- 01 Обязательно прочтите раздел «Предостережения по безопасному использованию».
- 02 Соблюдайте предписания, изложенные в разделе «Предостережения по безопасному использованию».
- 03 Предостережения касаются следующего.



Предупреждение Нарушение любого из предписаний, обозначенных предупреждающим знаком, может привести к серьезным травмам или смерти.

- Не вставляйте и не вынимайте шнур питания из розетки мокрыми руками.
- Не подключайте изделие к электросети с током, отличным от указанного в гарантийном талоне и в технических характеристиках устройства. Это может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) ухудшению рабочих характеристик. Подключение к сети с другим напряжением может сократить срок службы двигателя или вызвать поломку.
- Вставляйте вилку шнура питания в розетку до упора.
- Не сгибайте, не перекручивайте, не допускайте повреждения и не тяните за шнур питания с силой, а также не размещайте его вблизи источника высокой температуры или тепла, например, газовой плиты. Кроме того, не кладите на изделие тяжелые предметы, не ставьте его в узкое пространство и не переделывайте.

- Ни при каких обстоятельствах не переделывайте изделие. Кроме того, не пытайтесь разобрать и отремонтировать его самостоятельно.
- Не суйте пальцы и не вставляйте посторонние предметы, например, металлические булавки, в щели или отверстия в основании изделия. Это может привести к пожару, поражению электрическим током, травме и (или) поломке. По вопросам сервисного обслуживания и ремонта изделия обращайтесь в сервисный центр HUROM.
- В случае повреждения вилки не ремонтируйте и не переделывайте ее самостоятельно, а обратитесь в сервисный центр или магазин-филиал.
- Не допускайте намокания основания изделия или попадания на него брызг воды. Убедитесь, что вода или инородные вещества не проникают в кнопку питания изделия.
- Не трогайте кнопку питания мокрыми руками.
- В целях безопасности всегда заземляйте розетку. Но не заземляйте ее на газовую трубу, пластиковую водопроводную трубу или телефонную линию. Обязательно используйте заземленную розетку.
- Не пытайтесь снять какие-либо детали узла отжимной камеры, а также не суйте пальцы и не вставляйте посторонние предметы, например, ложки, в загрузочное или выпускное отверстие для сока во время работы.
- Не пользуйтесь изделием в пределах досягаемости детей. Нужно внимательно следить за тем, чтобы дети не играли с этим устройством. Существует риск получения травмы или возникновения поломки, если дети случайно его ударят и сойдут.
- Лицу, не знакомому с правилами обращения с изделием, не следует пользоваться им в одиночку. Любой человек с физическими или психическими проблемами без нужного опыта и знаний не должен пользоваться им без присмотра.
- Не используйте изделие при наличии у вас какого-либо устройства, обладающего магнитной силой (например, магнитного браслета). Нахождение магнитных предметов рядом с изделием может вызвать поломку.



Предостережение Нарушение любого из предписаний, обозначенных предупреждающим знаком, может привести к серьезным травмам или смерти.

- Не эксплуатируйте изделие, если его основание и узел отжимной камеры надежно не соединены.
 - В случае утечки газа и т. д. не прикасайтесь к шнуру питания, а откройте окна и тщательно проветрите помещение.
 - Если во время обычной работы прибора шнек останавливается, нажмите кнопку rev и удерживайте ее в течение 3–5 секунд, чтобы запустить обратное вращение. Когда обратное вращение полностью прекратится, нажмите кнопку on, чтобы возобновить обычную работу прибора.
- Если шнек продолжает останавливаться во время работы прибора, это может указывать на повреждение деталей или ухудшение рабочих характеристик из-за перегрева мотора. Если данная проблема повторяется, прекратите использование прибора и обратитесь в наш местный сервисный центр.

• Во время работы изделия не передвигайте основание, не разбирайте и не собирайте узел отжимной камеры или детали. Обязательно остановите работу и предварительно выньте шнур питания из розетки.

• При использовании изделия следите за тем, чтобы галстук, длинное ожерелье, шарф и т. д. не попали в загрузочное отверстие.

• Чтобы воспользоваться изделием, поставьте его на ровную и устойчивую поверхность.

• Загружая ингредиенты в загрузочное отверстие, не используйте палочки для еды, ложки, любые твердые предметы или еще что-либо, кроме толкателя.

• Не используйте изделие дольше 30 минут без остановки. Это может привести к перегреву двигателя и вызвать поломку. Полностью остановите устройство не менее, чем на 5 минут, чтобы затем снова продолжить работу.

• Не подвергайте изделие сильным ударам и не роняйте.

• Если устройство издает необычные звуки, чрезмерно нагревается или дымит, немедленно прекратите его использование и обратитесь в сервисный центр. Запах, который чувствуется при использовании нового изделия, со временем исчезнет естественным путем.

• Когда изделие не используется, вынимайте вилку шнура питания из розетки. Кроме того, вынимая шнур питания из розетки, обязательно держитесь за вилку.

• Не мойте изделие горячей водой температурой 80 °C и выше. Не ставьте его в посудомоечную машину, сушилку, микроволновую печь и т. д. Это может привести к поломке и (или) деформации деталей.

• Изделие весит примерно 6,7 кг. При перемещении изделия обязательно крепко держите его обеими руками за основание. Если вы перемещаете его, удерживая только за отжимную камеру или боковые поверхности основания, основание может упасть и вызвать травму или поломку.

• Не используйте данное бытовое устройство в коммерческих целях. Слишком интенсивное выдавливание сока из большого количества ингредиентов может привести к повреждению деталей. Если изделие необходимо использовать в коммерческих целях, обратитесь в сервисный центр для получения рекомендаций по эксплуатации.



2. Предостережения во время эксплуатации

• Убедитесь, что вы хорошо знаете, как подготавливать ингредиенты, и правильно подготовьте их, прежде чем загрузить.

- Плохо подготовленные ингредиенты могут воспрепятствовать процессу отжима и (или) привести к поломке изделия.

• Ингредиенты, требующие повышенного внимания

- При использовании только мягких ингредиентов, таких как бананы, спелые киви и помидоры, сок может застаиваться внутри отжимной камеры, что затрудняет приготовление сока. Добавляйте другие не слишком мягкие ингредиенты.

- При загрузке грецких орехов, арахиса, миндаля, семян подсолнечника, кедровых орехов, бобов и т. д. добавляйте их только в небольшом количестве или вместе с другими ингредиентами после замачивания в воде.

• Ингредиенты, не предназначенные для отжима сока

- Не загружайте ингредиенты, из которых невозможно выжать сок, например, семена кунжута, кофейные зерна, китайский кориандр, кору деревьев и хвою. Не загружайте ильную рыбу, угри, креветки, болотные улитки, кальмары и т. д.

- Не загружайте фрукты, маринованные в алкоголе, сахаре или меде (виноград, малина, шелковица и т. д.), и ферментированные продукты (солерос, каменная сосна и т. д.).

- Не загружайте ингредиенты, свойства которых затрудняют приготовление сока, такие как мох, алоэ, кактус, айва, ямс, корень кудзу, сахарный тростник, желудь и одуванчики.

- Не загружайте вареные ингредиенты, такие как отварной картофель, морковь, свекла.

- Не загружайте лед.

• Выжатый овощной сок рекомендуется по возможности употреблять сразу и не хранить в холодильнике длительное время.

• Не используйте данное изделие для измельчения зерен. Это может привести к его повреждению или поломке.

• Не пропускайте жмых повторно, чтобы выжать сок.

• Не оставляйте изделие работать на холостом ходу перед загрузкой ингредиентов.

• Не загружайте ингредиенты в воронку выше предельной отметки.

• Не используйте изделие дольше 30 минут без остановки.

- Это может привести к перегреву двигателя и вызвать поломку. При продолжительном использовании делайте паузу и возобновляйте работу после перерыва не менее 5 минут.

• Во время работы не вставляйте палочки для еды или ложки в отверстие выхода сока/жмыха.

• При загрузке ингредиентов не используйте ничего, кроме толкателя. Это может повредить детали или привести к телесным повреждениям и (или) поломке.

• Не прикасайтесь к кнопке питания мокрыми руками.

- Это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию и (или) пожару. Следите за тем, чтобы на кнопку питания или на область рядом с ней не попадали посторонние вещества.

• Используйте изделие с открытым клапаном для выхода сока.

- Если в процессе выжимания сока клапан будет закрыт, сок может затекать обратно в воронку.

• Не используйте при наличии большого количества воды или овощного сока в загрузочном отсеке.

• При многократном отжиме большого количества ингредиентов чаще опорожняйте емкость для жмыха, расположенную в задней части изделия.

- Если не опорожнять емкость для жмыха, это может привести к ее выталкиванию или прекращению работы изделия.

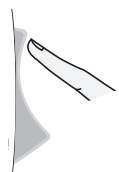
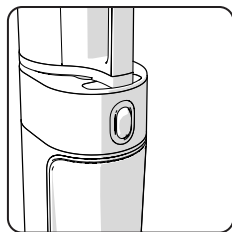
- Жмых может стекать по основанию при отсоединении отжимной камеры после завершения выжимания сока.

Примечание

1. Из вялых ингредиентов, которые долгое время хранились в холодильнике, или из замороженных фруктов можно получить лишь небольшое количество сока или не получить вовсе.

2. Если изделие не мыть сразу после использования, жмых может засохнуть, что затруднит разборку и чистку, а также приведет к ухудшению рабочих характеристик. Поэтому, по возможности, мойте его сразу после использования.

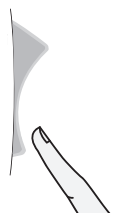
Нажмите для начала отжима.



[ON] : Включение — нажмите, чтобы запустить мотор и отжим сока.



[○] : Остановка — нажмите, чтобы остановить работу прибора.



[REV] : Обратное вращение — нажмите при внезапной остановке прибора, вызванной перегрузкой.

※ Прибор работает при удерживании кнопки и перестает работать при ее отпуске.

Перед включением реверса выключите соковыжималку коротким нажатием на нижнюю часть кнопки включения и реверса, дождитесь полной остановки вращения шнека.

※ Если у вас есть аллергия, то при подготовке выберите подходящие для своего организма ингредиенты.

※ Информацию о способах использования устройства для каждого ингредиента, а также замечания см. в книге рецептов.

※ Подготовьте ингредиенты такого размера, чтобы их можно было свободно поместить в загрузочный отсек. Если вы хотите получить большой объем сока или быстро выжать сок, предварительно нарежьте ингредиенты на более мелкие кусочки. После обработки примерно 1 кг продуктов, выполняйте этап «Разборка и чистка после выжимания сока».

※ Не загружайте ингредиенты в загрузочный отсек выше предельной отметки.

※ При отжиме сока из мягких ингредиентов сок может застаиваться внутри отжимной камеры.

※ При отжиме сока из волокнистых фруктов и овощей сок может загустеть.

※ Загрузка нижеследующих ингредиентов, из которых невозможно выжать сок, может привести к повреждению или поломке изделия.

- Ингредиенты, не предназначенные для отжима сока, такие как семена кунжута, кофейные зерна, китайский кориандр, кора деревьев и хвоя, а также ильная рыба, угри, креветки, болотные улитки, кальмары и т. д.

- Фрукты, маринованные в алкоголе, сахаре или меде (виноград, малина, шелковица и т. д.), и ферментированные продукты (солерос, каменная сосна и т. д.).

- Ингредиенты, свойства которых затрудняют приготовление сока, такие как мох, алоэ, кактус, айва, бананы, ямс, корень кудзу, сахарный тростник, желуди и одуванчики.

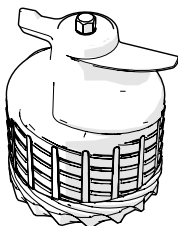
- Вареные ингредиенты, такие как отварной картофель и сладкий картофель.

- Лед

※ Не используйте изделие для измельчения зерен.

※ См. инструкции в разделе «Предостережения во время эксплуатации» (см. стр. 57).

4-1. Мультишnek



- Поскольку некоторые ингредиенты требуют повышенного внимания при их подготовке, обратитесь к нижеприведенным инструкциям.
- При отжиме сока в несколько приемов или в больших объемах обязательно нарежьте ингредиенты на меньшие кусочки, а затем повторяйте этап «Разборка и чистка после выжимания сока».
- Для ускорения отжима сока также нарежьте ингредиенты на меньшие кусочки

Цитрусовые

Грейпфрут, апельсины, лимоны и т. д.

Подготовьте ингредиенты, очистив кожуру и нарезав их на меньшие кусочки для их свободного размещения в загрузочном отсеке. Извлеките все твердые неразжевываемые косточки перед загрузкой.

Фрукты с толстой кожей

Ананасы, драконий фрукт, дыни, арбузы, гранат и т. д.

Подготовьте ингредиенты, очистив кожуру и нарезав их на меньшие кусочки для их свободного размещения в загрузочном отсеке. Извлеките все твердые неразжевываемые косточки перед загрузкой.

Фрукты с косточками

Виноград, яблоки, персики, хурма, сливы, вишни, груши, корейские дыни и т. д.

Если речь идет об ингредиентах с твердыми неразжевываемыми или крупными косточками, такими как, например, у персиков, сначала извлеките косточки, а затем порежьте и подготовьте только мякоть. Твердые косточки могут остановить работу или повредить детали. Косточки яблок содержат токсины, поэтому по возможности извлекайте все косточки. Если речь идет о винограде, тщательно промойте виноград и снимите с грозди каждую виноградину. При выжимании сока из слишком мягких ингредиентов смешивайте их с другими фруктами и овощами.

Мягкие фрукты

Отжим из одного ингредиента

(ягоды, помидоры черри, ананасы и пр.)

※ Тщательно помойте и нарежьте ингредиенты на меньшие кусочки для их свободного размещения в загрузочном отсеке. У фруктов и овощей с плодоножками сначала удалите плодоножки.

Отжим из нескольких ингредиентов (клубника, киви, бананы, помидоры, манго и пр.)

※ При использовании сухих и вязких ингредиентов смешивайте их с другими ингредиентами для отжима. Очистите кожуру и удалите плодоножки, а также неразжевываемые косточки при их наличии.

Корнеплоды

Морковь, свекла, имбирь, батат, чеснок и т. д.

Вывойте ингредиенты в проточной воде, чтобы удалить грязь и другие инородные вещества. Если речь идет о волокнистых ингредиентах, таких как имбирь, снимите кожуру и нарежьте их на мелкие кусочки. Длинные ингредиенты разрежьте поперек для отжима.

Листовые и стеблевые овощи

Сельдерей, курдючная капуста, белокочанная капуста, омежник, порей, лук-скорода и т. д.

Для отжима нарежьте ингредиенты на кусочки по 3 см или короче. Поскольку листовые и стеблевые овощи грубые и волокнистые, из них нелегко получить сок, и они могут застрять в шнеке. При выжимании сока из других ингредиентов, которые не относятся к корнеплодам, листовым и стеблевым овощам, сок может застывать.

Замороженные плоды

Фрукты с толстой кожей, такие как арбузы и дыни

Снимите кожуру и нарежьте ингредиенты на меньшие кусочки для их свободного размещения в загрузочном отсеке, прежде чем их заморозить.

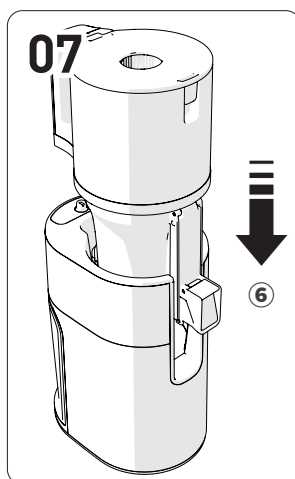
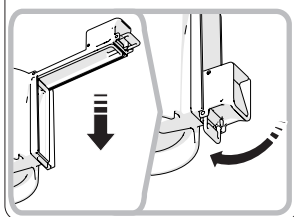
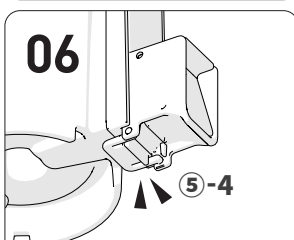
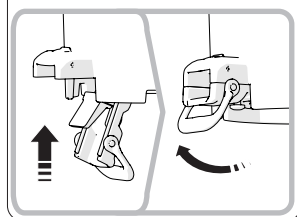
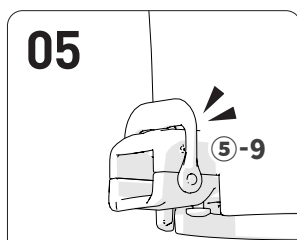
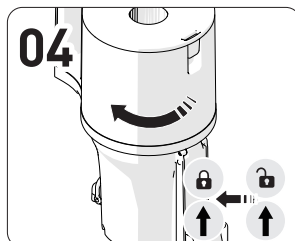
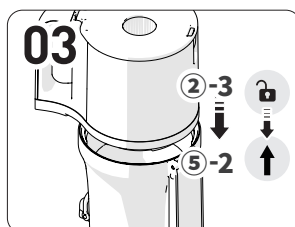
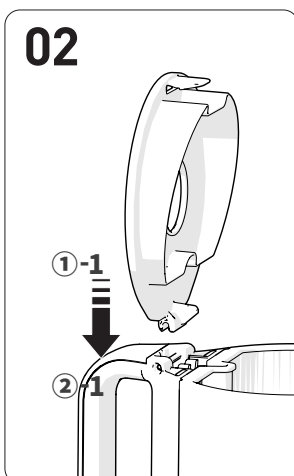
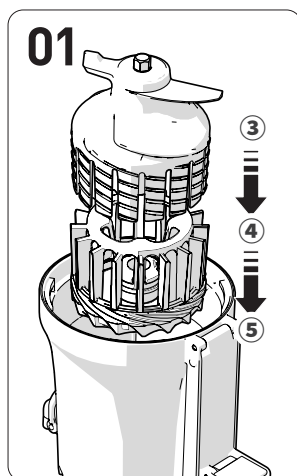
Фрукты с косточками, такие как манго, персики и виноград.

Используйте только замороженные фрукты без косточек. Если речь идет о фруктах с твердыми неразжевываемыми косточками, таких как манго, персики и лимоны, сначала извлеките косточки, а затем заморозьте фрукты перед использованием. Виноград также следует замораживать без косточек.

Мягкие фрукты и овощи, такие как бананы, клубника, киви и помидоры

Полностью очистите бананы, киви и т. д. от кожуры, и нарежьте их на кусочки длиной 3–4 см, прежде чем их заморозить. Перед заморозкой помидоров черри, клубники и т. д. сначала удалите плодоножки.

- Из замороженных фруктов делают слизы, смузи, мороженое и т. д.
- Нарежьте фрукты на кусочки по 2 см и заморозьте перед использованием.
- Никогда не используйте изделие для измельчения или помолы льда или других ингредиентов.
- Изделие может остановиться, если сразу загрузить чрезмерное количество ингредиентов или крупные куски, поэтому обязательно загружайте небольшое количество ингредиентов за раз (через дополнительное загрузочное отверстие).



01 Поместите нижнюю часть мультишнека (4) внутрь отжимной корзины (5), вставьте верхнюю часть мультишнека (3), как показано на рисунке, а затем крепко прижмите мультишnek в сборе.

02 Установите крышку загрузочного отсека (1-1) вертикально на загрузочный отсек (2-1).

03 Установите так, чтобы отметка фиксации (↑) отжимной корзины (2-3) и отметка фиксации [↓] загрузочного отсека (5-2) идеально совпали.

04 Поверните установленный загрузочный отсек по часовой стрелке до отметки фиксации [↓].

Если внутренние детали собраны неправильно, загрузочный отсек не повернется до отметки.

05 Убедитесь, что клапан отверстия выхода жмыха и защелка клапана (5-9) правильно закрыты.

1. Поднимите клапан отверстия выхода жмыха вверх, чтобы закрыть его, и накиньте защелку клапана.

2. Если уплотнитель установлен неправильно или защелка клапана закрыта ненадлежащим образом, то во время отжима может открыться клапан выхода жмыха или подтекать сок.

06 Убедитесь, что клапан отверстия выхода сока и защелка клапана (5-4) правильно закрыты.

1. Опустите клапан отверстия выхода сока вниз, чтобы закрыть его, и накиньте защелку клапана.

2. Если уплотнитель установлен неправильно или защелка закрыта ненадлежащим образом, то во время отжима может открыться клапан отверстия выхода сока или подтекать сок.

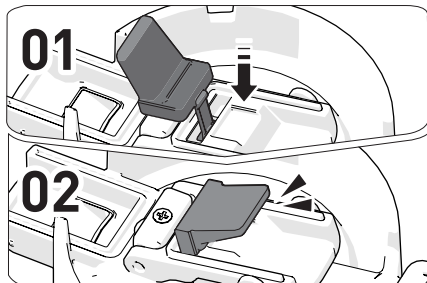
07 Установите правильно собранную отжимную корзину в сборе на основание изделия (6).

Для этого сначала соберите все компоненты отжимной корзины, а затем установите её на основание.

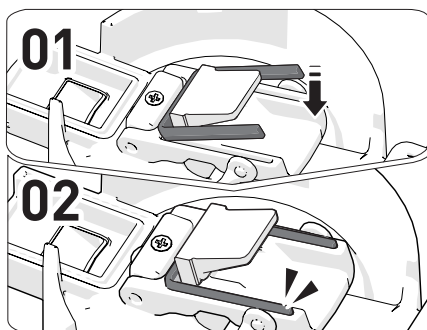
※ Силиконовые уплотнители являются расходными материалами, которые рекомендуется заменять каждые 6–12 месяцев. Их можно приобрести в сервисном центре.

(Соковыжималка может подтекать, если она не собрана должным образом).

Уплотнитель клапана выхода жмыха

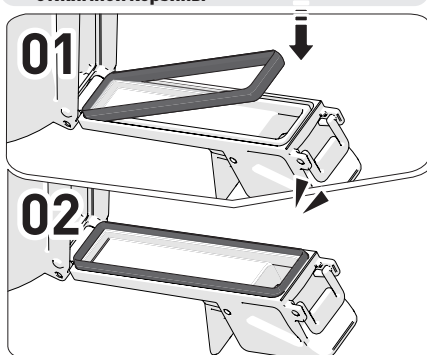


Герметизирующий уплотнитель



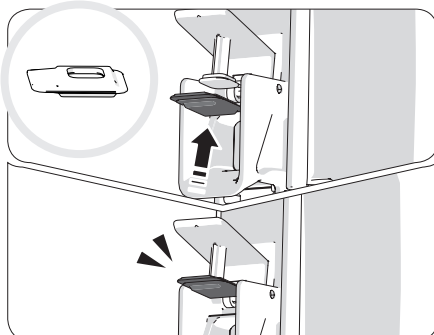
- 01 Возьмитесь за уплотнитель и потяните его назад.
- 02 После очистки вставьте уплотнитель, зацепив его сначала с одной стороны.
- 03 Вставьте оставшуюся часть и прижмите по периметру.

Уплотнитель передней крышки отжимной корзины



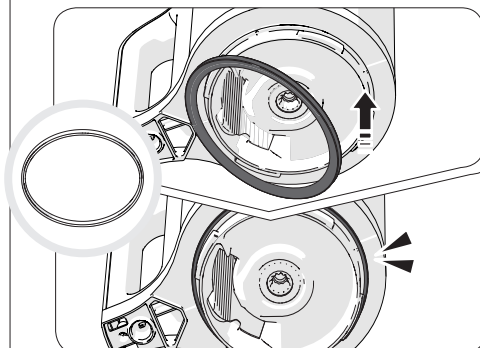
- 01 Возьмитесь за уплотнитель и потяните его назад.
- 02 После очистки вставьте уплотнитель, зацепив его сначала с одной стороны.
- 03 Вставьте оставшуюся часть и прижмите по периметру.

Уплотнитель клапана выхода сока



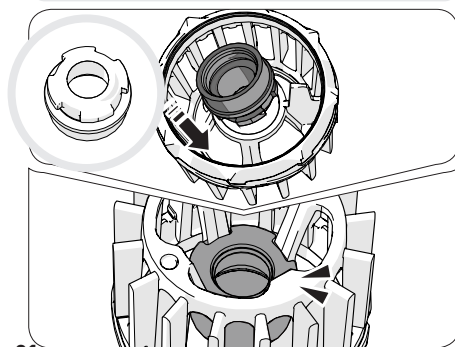
После очистки вставьте уплотнитель так, чтобы его закругленная сторона была обращена наружу, а сетчатая поверхность была обращена вверх.

Уплотнитель загрузочного отсека

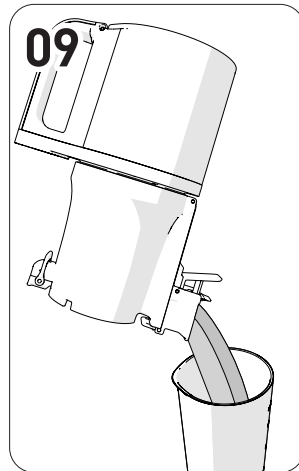
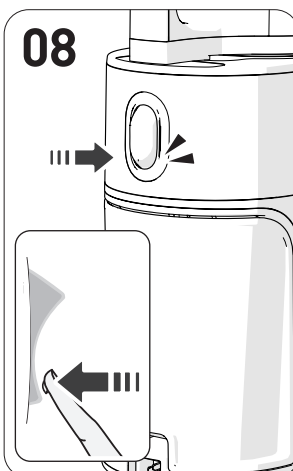
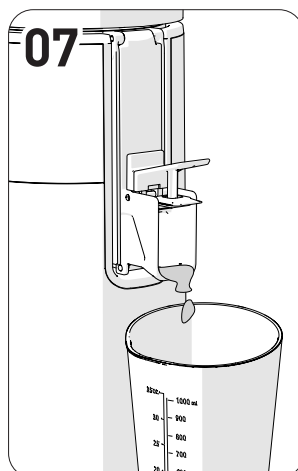
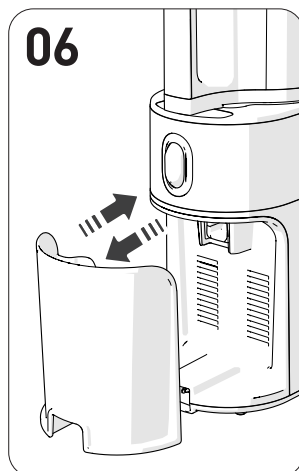
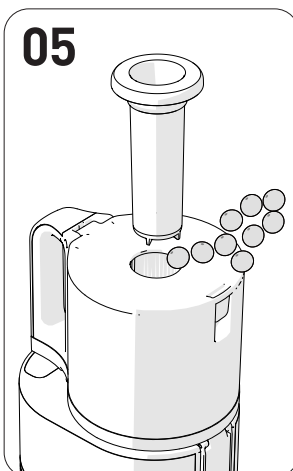
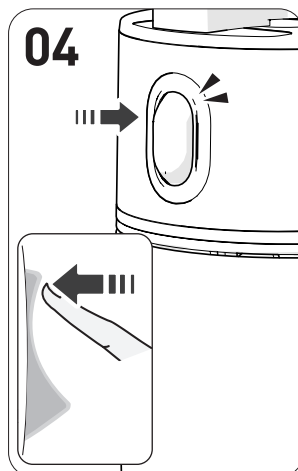
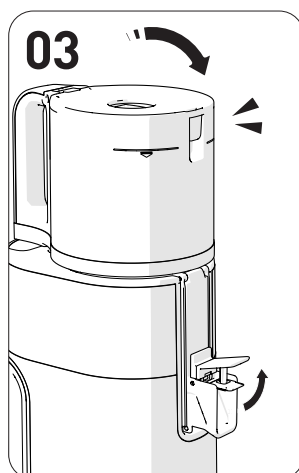
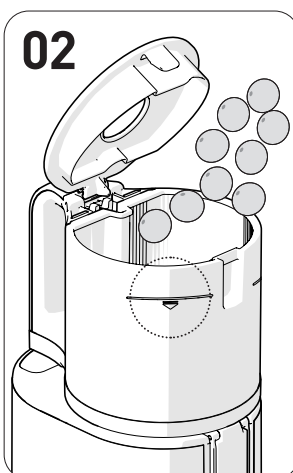
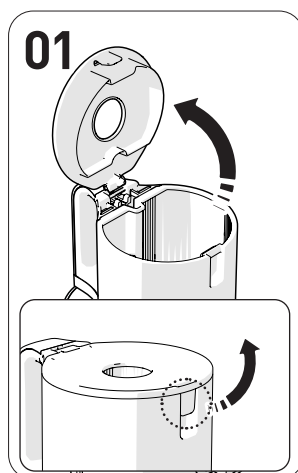


Установите на место уплотнитель, как показано на рисунке.

Уплотнитель шнека



- 01 Потяните за одну сторону вниз, чтобы отсоединить.
- 02 После очистки проверьте верхнее и нижнее направление уплотнителя и вставьте его направленным вверх, как если бы вы зацепили его за нижнюю часть multifunctional auger. Проверив направление, плотно прижмите оставшуюся часть уплотнителя так, чтобы установить его без загибов.



01 Откройте крышку загрузочного отсека.

① Потяните за крепежную часть крышки загрузочного отсека, чтобы ее открыть.

Загрузка чрезмерного количества ингредиентов может привести к слишком высокой нагрузке на изделие.

02 Загрузите ингредиенты до отметки максимальной загрузки ингредиентов.

① При использовании мягких ингредиентов смешивайте их с другими ингредиентами для отжима.

03 Закройте крышку загрузочного отсека и оставьте клапан выхода сока открытым.

① Прежде чем нажать кнопку ON, установите контейнер для сока.

② Если в процессе отжима клапан выхода сока будет закрыт, сок может затекать обратно в загрузочный отсек. Если сок не поступает даже после открытия клапана выхода сока, откройте крышку отсека и извлеките содержимое.

04 Нажмите на кнопку питания, чтобы начать работу.

① Звук «щелчка» во время работы изделия — это звук соединения между собой отжимной корзины в сборе и двигателя.

05 Для добавления ингредиентов во время работы воспользуйтесь дополнительным загрузочным отверстием или откройте крышку загрузочного отсека.

① Когда крышка загрузочного отсека открывается, работа останавливается.

② Не используйте ничего, кроме специального толкателя.

③ Если мультишнек вращается, но ингредиенты в отсеке не измельчаются в процессе отжима, используйте толкатель, чтобы подтолкнуть ингредиенты.

06 Опорожняйте контейнер для жмыха и контейнер для сока, чтобы они не переполнились.

07 Дайте устройству поработать примерно еще 1 минуту после того, как вы опустите в загрузочный отсек последние ингредиенты.

① Устройство медленно прессует и выжимает ингредиенты, поэтому требуется некоторое время, чтобы выжать сок из последнего ингредиента.

② Удаление оставшегося жмыха за счет дополнительного времени работы устройства упрощает операцию отсоединения отсека и чистки деталей.

③ Остатки жмыха легко удаляются, если несколько раз чередовать режимы реверса и обычной работы.

08 Когда вы закончите выжимать сок и весь жмых выйдет, нажмите кнопку питания, чтобы остановить работу устройства.

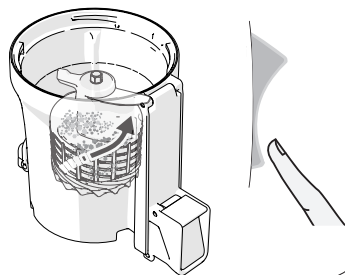
① Устройство останавливается через 3 секунды после нажатия кнопки питания.

09 Вылейте оставшийся сок, наклонив отжимную корзину вперед.

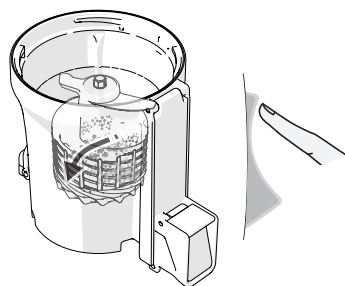
① Если речь идет о густом концентрированном соке, например, томатном и т. д., то сок может все еще оставаться в отжимной корзине.

② При отсоединении отжимной корзины по основанию изделия может стекать жмых, это зависит от ингредиентов, из которых выдавливается сок.

01



02



01 Коротким касанием нажмите на нижнюю часть кнопки включения и реверса.

Дождитесь полной остановки вращения шнека.

При включении реверса шнек проталкивает ингредиенты в обратную сторону. Шнек вращается в обратную сторону при удерживании кнопки и останавливается при ее отпускании.

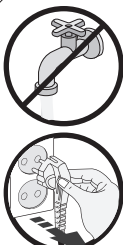
02 Когда вращение шнека в обратную сторону полностью прекратится, нажмите верхнюю часть кнопки включения и реверса

Изменяйте режим вращения шнека только после полной остановки вращения.

Примечания

Если устройство не работает даже после выполнения вышеуказанных операций, отключите его от электросети, отсоедините отжимную корзину, помойте ее и продолжите работу. В силу своих характеристик двигатель не остановится сразу, а продолжит медленно вращаться в рабочем направлении до полной остановки.

9. Порядок разборки и чистки



※ Несвоевременная очистка изделия после использования может привести к коррозии или обесцвечиванию деталей из нержавеющей стали и других материалов в результате воздействия солей и жмыха ингредиентов. Кроме того, загрязнения могут засохнуть и застыть внутри, что затрудняет разборку и очистку изделия, а также может привести к ухудшению его рабочих характеристик. Обязательно следует помыть и хорошо высушить изделие сразу после использования. Хранить его необходимо в чистом месте. Если речь идет о длительном хранении, то во время мойки воспользуйтесь чистящей щеткой. Не мойте изделие кипятком или слишком горячей водой. Не используйте чистящие или стальные губки, а также абразивные материалы и другие острые предметы для чистки. Не помещайте его в посудомоечную машину или сушилку для посуды.

01. Слышен звук «щелчка» при включении устройства.	Это звук соединения двигателя со шнеком. Он не является признаком поломки.
02. Основание изделия не работает само по себе.	Проверьте правильность сборки отжимной корзины в сборе и основания изделия. Обязательно отключайте питание при сборке или разборке изделия.
03. Сборка по меткам датчика безопасности.	Убедитесь, что изделие собрано в соответствии с метками фиксации. Обязательно отключайте питание при сборке или разборке изделия.
04. Изделие не работает.	Проверьте правильность подключения шнура питания. Устройство может не работать после длительного использования (30 минут или дольше). Оно снова будет нормально работать после того, как остынет основание (двигатель) изделия.
05. Произошла остановка в нормальном режиме работы.	Проверьте правильность сборки загрузочного отсека. Если загрузочный отсек установлен неправильно, изделие работать не будет. Изделие будет работать только тогда, когда символ замка на отжимной корзине и метка фиксации на загрузочном отсеке будут находиться напротив друг друга. Убедитесь, что изделие собрано в соответствии с порядком сборки, указанным в руководстве. См. страницу с руководством по сборке (стр. 60). Возможно, вы загрузили слишком много ингредиентов или порезали их на слишком большие куски? См. страницу 63 руководства, чтобы активировать функцию обратного вращения. В целях безопасности задан таймер, который автоматически останавливает устройство примерно через 5 минут после начала работы. Коротко нажмите кнопку питания, чтобы начать работу.
06. Присутствуют отметины от шнека или царапины в верхней части шнека.	В процессе формовки при изготовлении помимо прямолинейных отметин образуются и криволинейные отметины по бокам и в верхней части шнека. Это является нормой и никак не влияет на работу.
07. Из отверстия выхода жмыха вытекает сок сразу после загрузки ингредиентов	В зависимости от используемых ингредиентов незначительное количество сока может вытекать из отверстия выхода жмыха. Это не является дефектом изделия, а скорее связано со свойствами ингредиентов. Сок перестанет вытекать, как только устройство начнет работать. Если сок продолжит вытекать в больших количествах, обратитесь в сервисный центр.
08. Сок затекает обратно в загрузочный отсек.	Вы выжимаете сок с закрытым клапаном выхода сока? Если вы выжимаете сок с закрытым клапаном выхода сока, то сок может затекать обратно в загрузочный отсек. Если сок не поступает в достаточном объеме даже после открытия клапана выхода сока, тогда откройте крышку загрузочного отсека и извлеките содержимое.
09. Сок протекает между загрузочным отсеком и отжимной корзиной или между корзиной и основанием изделия.	Правильно ли установлены уплотнители загрузочного отсека и шнека? Сок будет протекать, если уплотнители загрузочного отсека или шнека установлены в перевернутом положении или не полностью. Проверьте правильность установки уплотнителей.
10. Загрузочный отсек не открывается.	Возможно, внутри осталось слишком много жмыха. Приведите в действие изделие, чтобы выпустить оставшийся внутри жмых, или активируйте функцию обратного вращения примерно на 10 секунд, а затем выключите, повторив процедуру 2–3 раза. После этого загрузочный отсек должен открыться без проблем. Не загружали ли вы неподходящие или твердые продукты (твердые косточки, такие как косточки хурмы). Если вы загрузили какие-либо неподходящие или твердые продукты, то при попытке выполнить обратное вращение могут серьезно повредиться детали, поэтому обратитесь в сервисный центр и подайте заявку на сервисное обслуживание.
11. Отжимная корзина трясется (во время отжима сока).	Изделие может слегка трястись и покачиваться. В зависимости от свойств ингредиентов (твердая или жесткая текстура) возникают движения разной интенсивности. Это не является признаком поломки, это нормальное явление, вызванное вращением шнека. Твердые ингредиенты (например, морковь, картофель, редис, свекла и т. д.) могут вызывать большую тряску, чем мягкие ингредиенты с большим содержанием воды.
12. Слышен необычный звук при выжимании сока.	Это естественный звук, возникающий при измельчении ингредиентов. Если ингредиенты имеют твердую или жесткую текстуру, например, яблоки, морковь, капуста, сельдерей, свекла и т. д., звук при отжиме может быть громче, чем при выжимании сока из более мягких ингредиентов.

HUrom™

MADE IN KOREA | www.globalhurom.com

Copyright© All Rights Reserved by HUROM

4DC010950_V.01